



Questa pompa provaimpianti è destinata al collaudo degli impianti e a piccoli travasi d'acqua.

This pump is intended for plants testing and for small water transfers.



ISTRUZIONI DI USO

- 1) Posizionare la pompa su una superficie sicura, orizzontale. Riempire il serbatoio per almeno $\frac{3}{4}$ della capacità del serbatoio stesso.
- 2) Se possibile, riempire d'acqua l'impianto da collaudare con acqua dell'acquedotto, altrimenti usare la pompa.
- 3) Collegare il tubo flessibile all'impianto.
- 4) Riempire il serbatoio della pompa con acqua pulita.
- 5) Chiudere la valvola di scarico A
- 6) Aprire e tenere aperta la valvola di ritegno supplementare B
- 7) Pompate fino a raggiungere la pressione voluta, indicata dal manometro
- 8) Chiudere la valvola di ritegno supplementare B e controllare che non ci siano perdite nell'impianto
- 9) Per scaricare la pressione aprire la valvola di scarico A.

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1) Place the pump on a horizontal secure surface. Fill the tank to at least $\frac{3}{4}$ of its capacity.
- 2) If possible, fill the plant with the aqueduct water, otherwise use the pump
- 3) Connect the hose to the plant.
- 4) Fill the tank with clean water.
- 5) Close the discharge valve "A".
- 6) Open and keep open the additional check valve "B".
- 7) Pump to the pressure indicated by the gauge.
- 8) Close the additional check valve "B" and check that there are no losses in the plant.
- 9) Release the pressure by opening valve "A".